RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any
We don't have enough translators or editors
Crazy yelling already
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
Visit our website for details
http://www.aerandria.net

Training evil geniuses for world domination
Aerandria
http://aerandria.net

Sora Log
Chapter 004

SCANNER: AE & JOJO DA CROW
TRANSLATOR: ASAMIN
PROOFREADER: BUMBLEBEE
EDITOR: AMINOULA, SUYARA & CASSIUSOS
QC: LACAILLE

I have to agree. The sound of a bell is terrifying, especially if it's accompanied by a long-haired woman coming towards you. Sadako, anyone? XD

– Lacaille

ロマンチックLOVE連載

知らない女性と抱き合っていた麻生くん
光はその場から逃げ出してしまったけれど――!?

～てのひらの星～

ソラロク

★第4話 スキ・コワイ

close to you

みつきかこ

かこたんの傑作よみきりが詰まった最新C月のフルツ!大好評発売中★詳しくは↓P85Pをチェック!!

Sora Log chapter 4

Aerandria.net

Liked this release? Want more? Go help out and volunteer! Aerandria needs dedicated people who can help out as:

- Japanese to English translators
- Image editors
- Manga scanners
- Quality Checkers
- Cloning experts

Please visit our website **Aerandria.net** for more details!

Audiovisual room

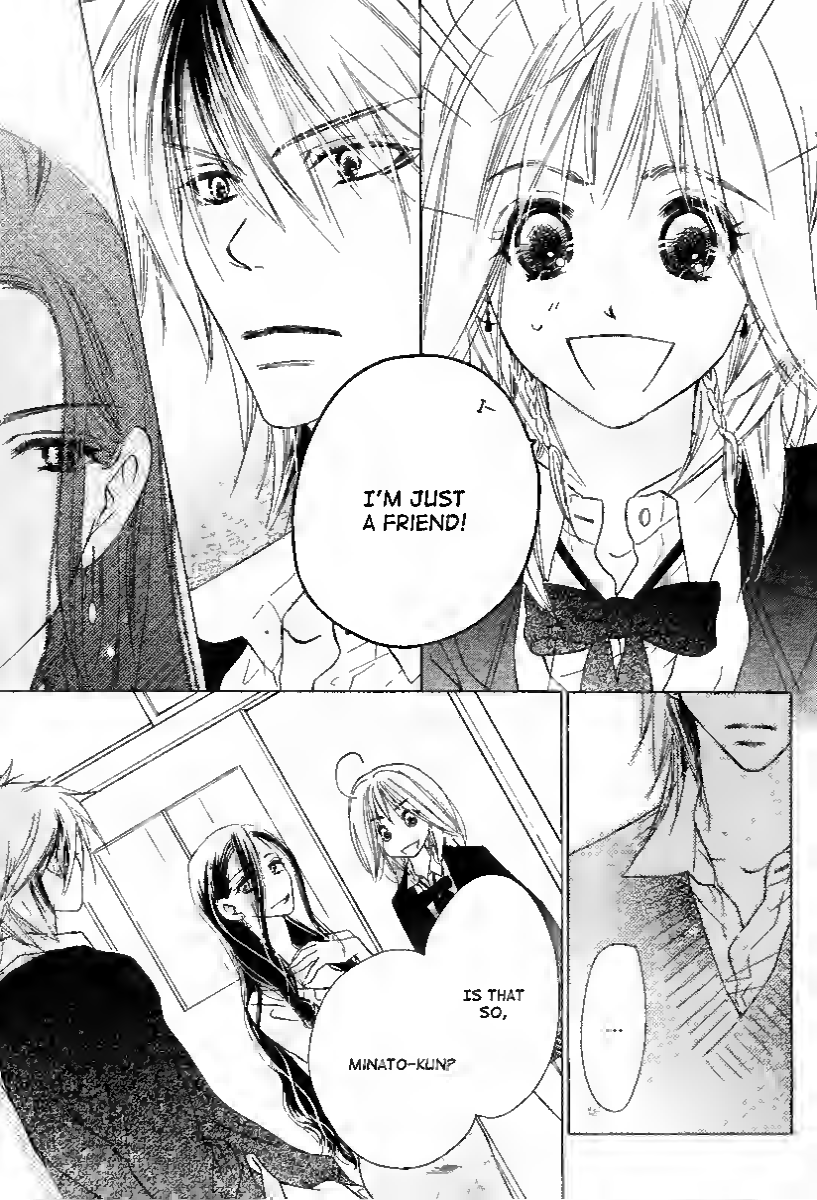
This person...

視聽覺室
creak
is who Asou-kun cares about...
IS HE ON THE ROOF-TOP ?
視聽覺室

That day..

smiles
SASP
ACK
ARE YOU A STUDENT FROM A MUSIC CLASS?
DO YOU WANT TO USE THIS ROOM TO PRACTICE THE PIANO?
rattle
AH..
NO...

What should I do...?
I SEE
THEN
I DON'T
ARE YOU HIS GIRLFRIEND?
IN THAT CASE, I'M SORRY
I—


I'M JUST A FRIEND!
IS THAT SO, MINATO-KUN?
...

thump
YEAH
thump
AND I...
THIS PERSON
thump

Um
blah
OOLONG TEA AND *PUSHI AND DRINKING YOGURT AND DRINKING SWEET RED-BEAN SOUP.
POTATO CHIPS AND RICE CRACKERS AND CHOCOLATE AND DUMPLINGS AND APRICOT ... AND SUCH!
blah
blah
AH, WILL YOU BE COMING LATER AS WELL, ASOU-KUN?
—NO
I THOUGHT SO
Club?
In monotone
AH?!
ARE—
I WAS IN THE MIDDLE OF RUNNING AN ERRAND FOR MY FRIENDS IN MY CLUB!
Yes that's right!

THEN,
SEE YOU LATER!
Or so I said..

crunch
crunch
munch
GULP
GULP
GULP
rustle
rustle
crunch
MUNCH
It's been three days since then.
Physics & Geology room
TONIGHT NOW
club
BOOM
KiKA
HIKARU ?
What's wrong?
munch
munch
I haven't met Asou-kun since then.
I JUST REMEMBERED ABOUT IT, SO I THOUGHT I MIGHT AS WELL MAKE IT COME TRUE
?
Even now...
BIG BAG

...that person, who's called a "temporary special lecturer" or something, is still here at this school...
AH, THAT'S RIGHT, HIKARU
THERE'S A HUGE RUMOR ABOUT THAT OPERA BEAUTY AND ASOU-KUN
They're often together so the rumor is even worse
SHE'S HIS CURRENT GIRLFRIEND? EX-GIRL-FRIEND?
THERE'S ALSO A THEORY THAT SHE'S THE DAUGHTER OF A GANGSTER FAMILY WHERE HE'S AN UNDERLING, AND THEY'RE IN A FORBIDDEN BODYGUARD-MASTER RELATION-SHIP!
HIS SISTER? OR ARE THEY IN AN EXTRA-MARITAL AFFAIR?
I couldn't ask him
Grab
SO, HOW HAS IT BEEN BETWEEN YOU AND THAT KING OF RUMOR, HIKA...
...RU...?
gulp
gulp
cough
cough
cough
I see. Well, you come ask him can you? Well, eye up!
Did I step on a land mine? Sorry!
I feel as if she's a child.

As I thought, it's not something well between them...
Hop
Actually I wanted to ask...
"Who is she?"
"What kind of relationship do they have?"
"We're just friends!"

Well, that's true...
"Just friends."
WE'VE HELD HANDS, THOUGH
"Yeah."
I don't get it.
It's not like I've actually confessed to him anyway.
ARGH
WHEN I SAY IT MYSELF, I FEEL EVEN MORE DEPRESSED!
I'm no more, no less than that.
I guess to him,
Wah Idiot!

I'm just in love with him on my own.
What do I want to become...
to him?

What I do know
is who he cares for.
I know,
so that time

...I ran away
thinking he might say that she's the person he loves.
HIKARU
I was scared because I felt that I might lose something if I heard that!
YEAH...
WASN'T YOUR BROTHER SUPPOSED TO COME HERE TODAY TO REPAIR THE PROJECTOR?
HE'S LATE, ISN'T HE? I'LL GO LOOK FOR HIM.
...as she sets the pile of snacks

close
I FEEL SO DEPRES-SED
My heart is clouded.
I kind of hate looking at this blue sky.

chatter
.....

I DON'T SEE THAT GIRL
I WANT TO SEE HER AGAIN
NOT REALLY...
OVER THERE IS THE NORMAL SCHOOL BUILDING...
YOU'RE FAMOUS, AREN'T YOU, MINATO-KUN?
NOT REALLY...
CAN I HAVE A MOMENT, ASAHINA-SAN? THERE'S A STUDENT I WANT YOU TO SEE...
YES, OF COURSE
WHAT'S HER NAME? IS SHE IN YOUR CLASS?
YOU TWO ARE *FRIENDS*, RIGHT?

SEE YOU LATER.
AH, RIGHT.
YOU STILL HAVE *THAT THING*, RIGHT? LET ME LISTEN TO IT.
Walks Past

Then
scratch
scratch
RUSTLE

Jin
gle

Staff Room
Rattle
EXCUSE ME.
CLOSE
CLANG
IT TOOK ME SOME TIME SINCE I HAD TO BORROW THE TOOLS...
I should have brought my own...
"You can do it right, brother? Please repair the projector for me!"
Pretty-please mode
JUST YOU WAIT, HIKARU! YOUR COOL BROTHER IS GOING THERE TO FIX IT FOR YOU RIGHT NOW!
Desperately trying to prevent his little sister from growing detached from him
Fufufu
Shh! Don't look at him!
ANYWAY, I'VE HEARD INFORMATION ABOUT SOME NASTY GUY STICKING AROUND HER RECENTLY
Informant
Hmm
Ack

WHAM
Jingle
Jang
OOPS
WHAT WAS THAT?
A BELL?
That sound was too elegant for a bell
AH, MY BAD
NAH, IT'S OK
Jingle

OH
THIS GUY...?

I'll kill him!
The back of my head hurts...
There's no good rumor about him!
HE'S THE GUY THAT'S BEEN FOLLOWING HIKARU AROUND LATELY!
He got it backwards

HOLD ON
I FEEL LIKE I'VE MET HIM SOMEWHERE WHY?

AH...!
?

YOU'RE THE ONE WHO CARRIED MY SISTER TO THE INFIRMARY WHEN SHE GOT HURT, RIGHT?
THANKS FOR THAT TIME.
THIS IS RATHER LATE, BUT AS HER *OLDER BROTHER*, I THANK YOU.
AHH
IT'S NO BIG DEAL.

silence
BYE!
YEAH
That's kind of creepy
Gin
"Did you have a bell when you were small, brother?"
I absolutely won't give Hikaru to him!

turns around
...!
clench

unsteady
HE'S NOT IN HIS CLASS...
OH, BROTHER, WHERE ARE YOU?
unsteady
IT'S HIM...?!
OH, I FORGOT ABOUT MY CELL PHONE
Guess I'll use it.
I HAVEN'T BEEN TAKING PICTURES OF THE SKY...
Ga de

Yin Yle
We've...
me?
.....

What should I do?
thump
thump
It's weird not to say anything, right?
But
Argh!
—!
I'm scared of talking to him, too...
thump
....

HEY
Thump
YOU OK?
YOUR FACE REALLY LOOKS PALE
ARE YOU NOT FEELING ALL RIGHT?

Huh?

.....
stare
flop
I feel so happy right now.
even though I've been so gloomy lately?
It's normal!
She did something weird again...
He's worried about me... like normally.
Uh?
?

Ahh.
I see.
clop
so, that's how it is.

Just by seeing you, the clouds in my heart get blown away.
Now that I've known of such a feeling,
it's only natural that I want to cherish you so much that I get scared, right?

In the beginning, I just tried to get close to you even though you didn't want me to,

but you allowed me to do that.

I can just do whatever I want, right?
EHEHE
YEAH
WELL, YOU'RE A REALLY WEIRD GIRL...
THEN AGAIN, THAT'S MORE LIKE YOU
I don't care no matter how long I have to wait...

Someday, turn around and look at me with those slanted eyes, will you?
MINATO-KUN
YEP.
AHH.
WOBBLES
THAT'S RIGHT.
THIS GIRL IS——
WHAT'S WRONG?
IT'S NOTHING
!

As I thought
I knew it a long time ago.
I don't want to remember it...!
but
Gin
Gin
HEY...?!
Gin
The sound...
of the bell.
!
This feeling...
...NO
I'M SCARED !
Ah.
Oh, no...